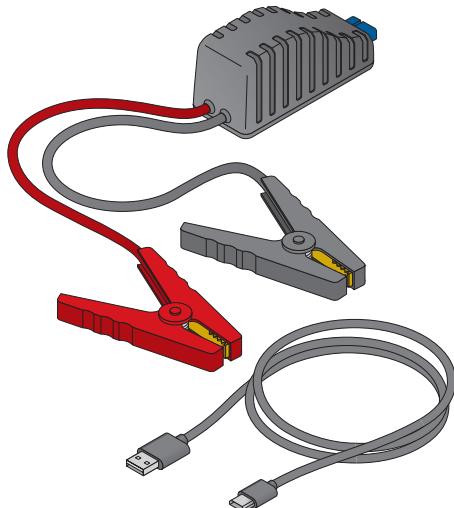


BATTERYstart

Lithium Jump starter with powerbank function and LED light.*

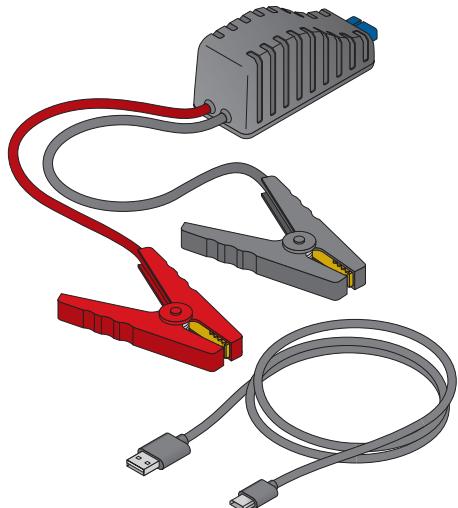
BATTERYstart 200

Content:



BATTERYstart 300

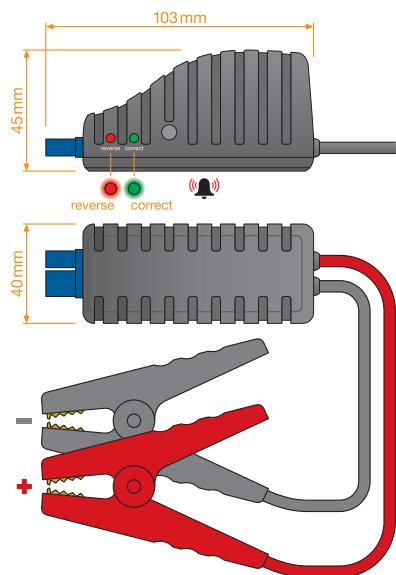
Content:



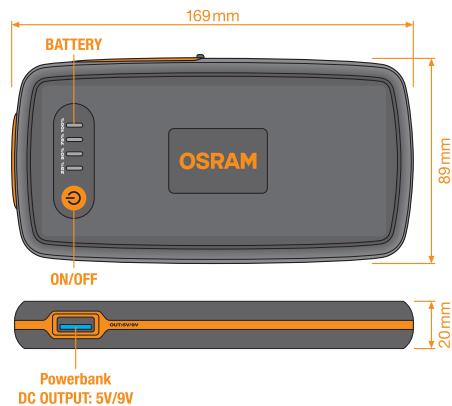
	BATTERYstart 200	BATTERYstart 300
	12V / ≤ 3.0L Petrol	12V / ≤ 6.0L Petrol, ≤ 3.0L Diesel
	6000 mAh	13000 mAh
	a: 150A(3s) / b: 500A(0.1s)	a: 300A(3s) / b: 1500A(0.1s)
	5V, 2.4A / 9V, 2.0A	5V, 2.4A / 9V, 2.0A / 12V, 1.5A
	-20°C...40°C	-20°C...40°C
	300g	490g

OSRAM

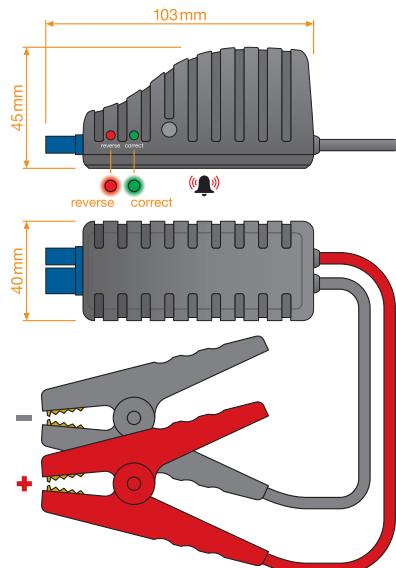
BATTERYstart 200



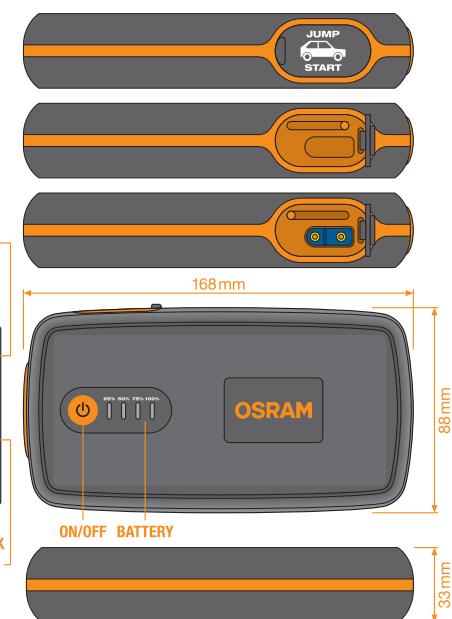
DC INPUT:
5V/2.1A
LED LIGHT



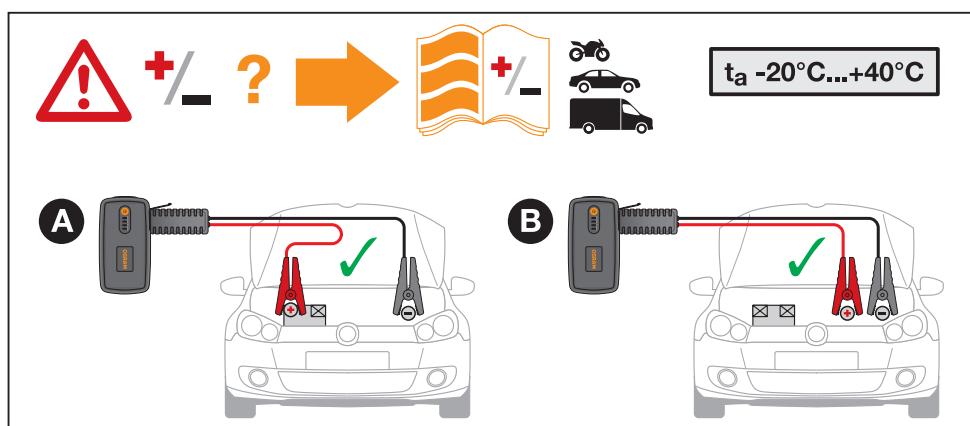
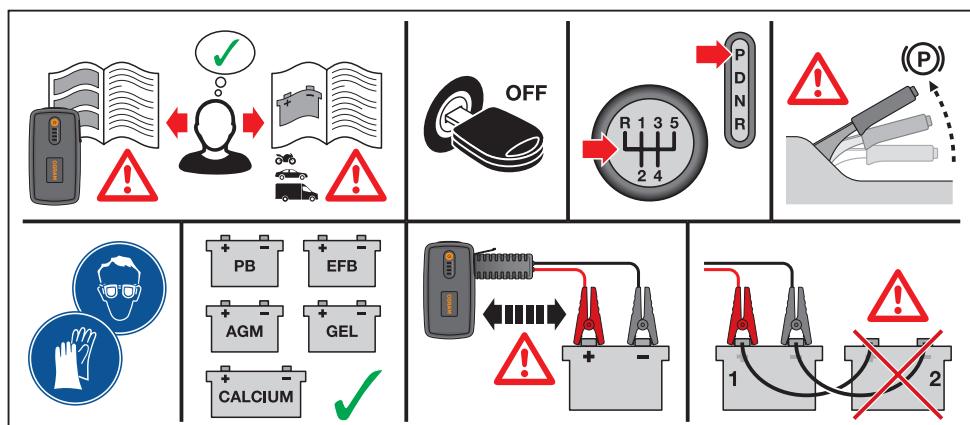
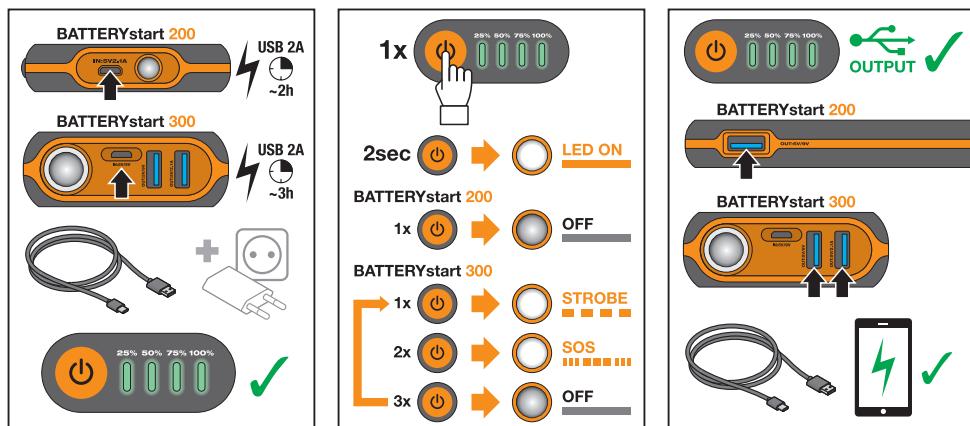
BATTERYstart 300

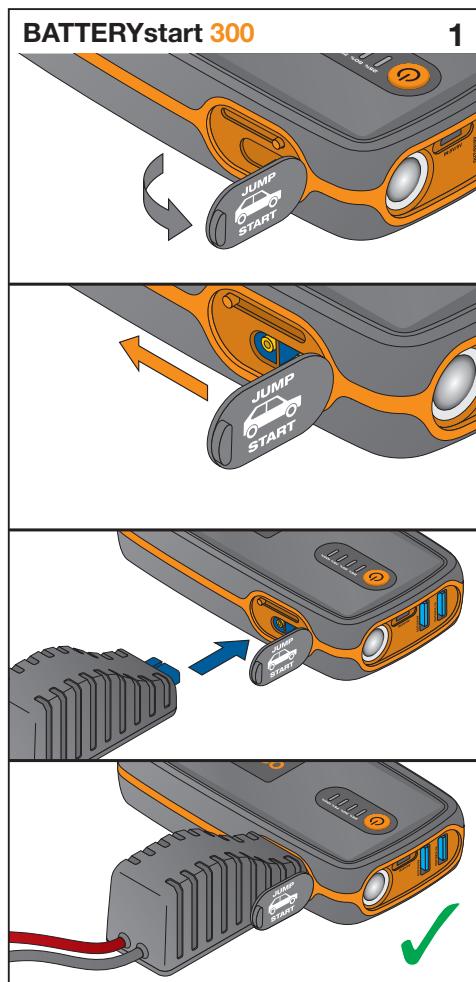
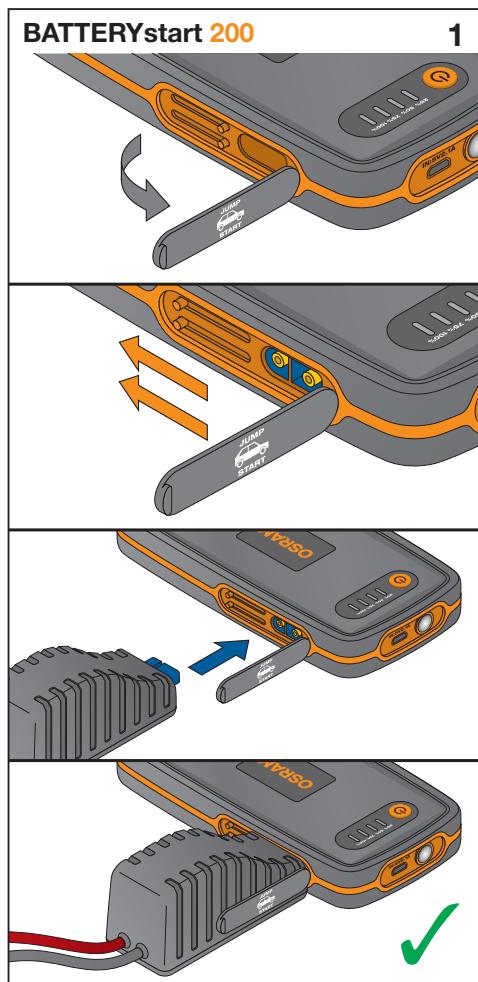
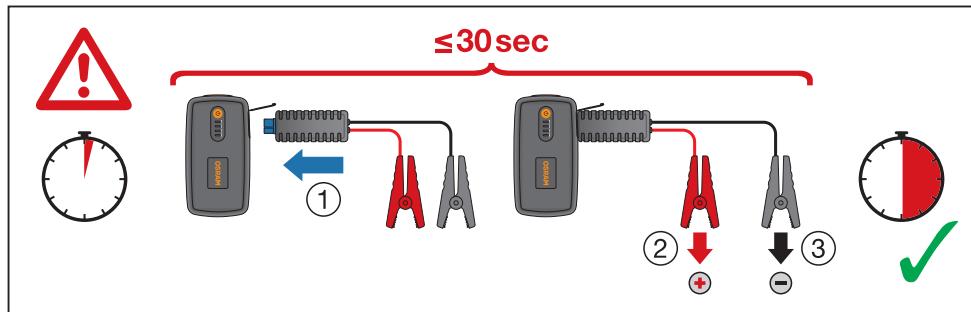


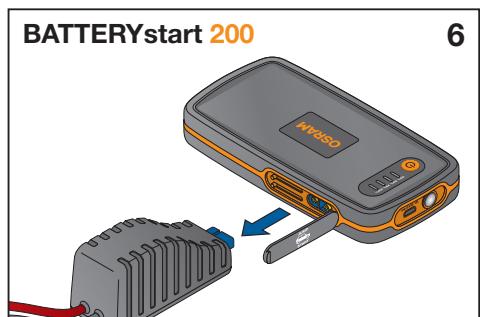
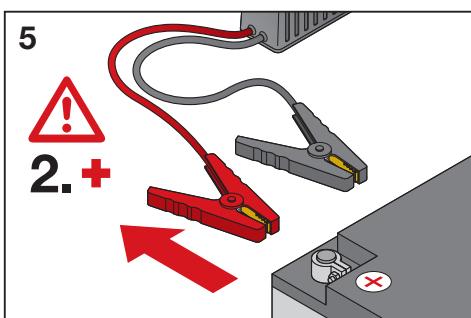
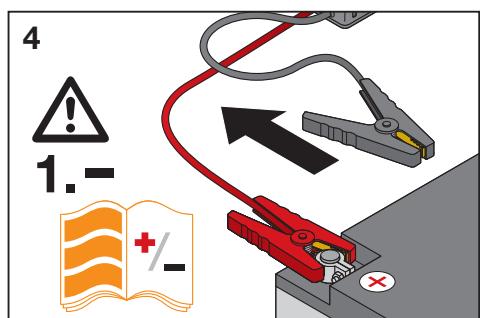
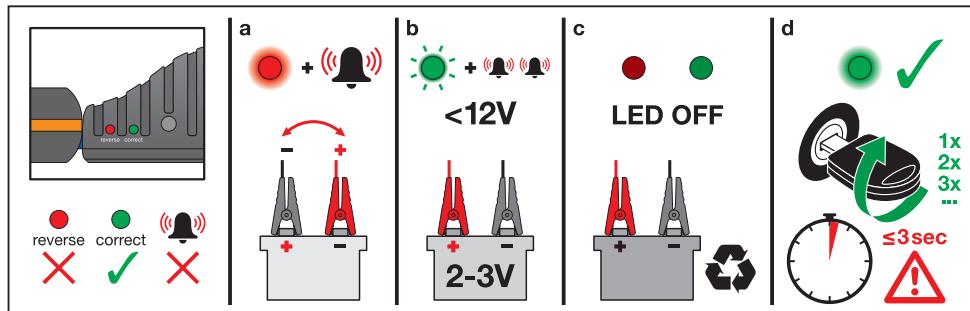
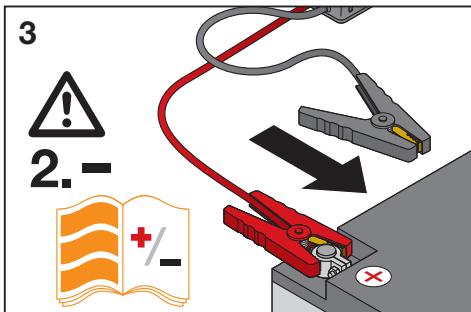
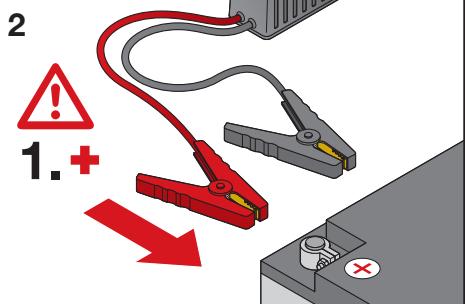
LED LIGHT
DC INPUT:
5V/9V
POWERBANK
DC OUTPUT:
5V/9V
DC OUTPUT:
5V/2.1A



BATTERYstart 200 | BATTERYstart 300









⑥ Do not use in extreme heat. ⑦ Nicht bei extremer Hitze verwenden. ⑧ Ne pas utiliser en cas de fortes chaleurs. ⑨ Non utilizzare in condizioni di caldo estremo. ⑩ No utilizar con calor extremo. ⑪ Não utilize em calor extremo. ⑫ Μην χρησιμοποιείτε σε υπέρβολη ζέστη. ⑬ Niet gebruiken in extreme hitte. ⑭ Använd inte i extrem värme. ⑮ Ei saa käyttää erittäin kuumassa. ⑯ Må ikke brukes i ekstrem varme. ⑰ Må ikke anvendes i ekstrem varme. ⑱ Neproužívejte v extrémním horúci. ⑲ Не использовать при чрезвычайно высокой температуре. ⑳ Шамадан тыс ыстықта пайдаланбаңыз. ⑳ Не használja szélsőségesen magas hőmérsékleten. ⑳ Nie korzystać przy bardzo wysokiej temperaturze. ⑳ Nepoužívajte v extrémnom teplie. ⑳ Ne uporabljajte v zelo vročih pogojih. ⑳ Asırı sıcak ortamlarda kullanmayın. ⑳ Nemojte koristiti na ekstremno visokim temperaturama. ⑳ A nu se utilizează în condiții de temperatură extrem de mare. ⑳ Да не се използва при прекалено високи температури. ⑳ Ārge kasutage tugevamalt soodsaks. ⑳ Nenaudokite dideliarne karštyje. ⑳ Nelietot pārmērigā karstumā. ⑳ Ne koristite u uslovima prekomerne toploite. ⑳ Не використовувати за екстремально високих температур.



⑥ Do not use in extreme cold. ⑦ Nicht bei extremer Kälte verwenden. ⑧ Ne pas utiliser en cas de froid extrême. ⑨ Non utilizzare in condizioni di freddo estremo. ⑩ No utilizar con frío extremo. ⑪ Não utilize em frio extremo. ⑫ Μην χρησιμοποιείτε σε υπέρβολο κρύο. ⑬ Niet gebruiken in extreme koude. ⑭ Använd inte i extrem kyla. ⑮ Ei saa käyttää erittäin kylmässä. ⑯ Må ikke brukes i ekstrem kulde. ⑰ Må ikke anvendes i ekstrem kulde. ⑱ Neproužívejte v extrémnym chladu. ⑲ Не использовать при чрезвычайно низкой температуре. ⑳ Шамадан тыс ыстықта пайдаланбаңыз. ⑳ Не használja szélsőségesen alacsony hőmérsékleten. ⑳ Nie korzystać przy bardzo niskiej temperaturze. ⑳ Nepoužívajte v extrémnom chlade. ⑳ Ne uporabljajte v zelo hladnih pogojih. ⑳ Asırı soğuk ortamlarda kullanmayın. ⑳ Nemojte koristiti na ekstremno niskim temperaturama. ⑳ A nu se utiliza în condiții de temperatură extrem de mică. ⑳ Да не се използва при прекалено ниски температури. ⑳ Ārge kasutage väga külmas keskkonnas. ⑳ Nenaudokite dideliarne šaltūje. ⑳ Nelietot pārmērigā aukstumā. ⑳ Ne koristite u uslovima prekomerne hladnoće. ⑳ Не використовувати за екстремально низьких температур.



⑥ No drinks/liquids. ⑦ Kontakt mit Getränken/Flüssigkeiten vermeiden. ⑧ Boissons/liquides interdits. ⑨ Non baignare/immerger. ⑩ No bebidas ni líquidos. ⑪ Evite bebidas/liquidos. ⑫ Απαγορεύεται τα ποτά/ρόφιξα. ⑬ Geen dranken/vloeistoffen. ⑭ Inga drycker/vätskor. ⑮ Ei juomaa/nesteitä. ⑯ Ingen drikke/væsker i nærheten. ⑰ Ingen drinkeværer/væsker. ⑱ Žádné nápoje ani tekutiny. ⑲ Напитки и жидкости запрещены. ⑳ Išimdirk/suityktyk eimes. ⑳ Ne fogyasszon a közélebén italokat és na tartson folyadékokat. ⑳ W trakcje stosowania nie spożywac płynów. ⑳ Nepožívajte žiadne nápoje/tekutiny. ⑳ Brez pijač/tekočin. ⑳ İçecekler/sıvılar yasakdır. ⑳ Nemojte pićate/vækincia. ⑳ A se feri de lichide. ⑳ Bez напитков/течности. ⑳ Vältige joode/vedelikke. ⑳ Joki géríum / skysči. ⑳ Nelietot dzērienus/šķidrumus. ⑳ Zabranjeno konzumiranje pića/tečnosti. ⑳ Не пити.



⑥ No smoking/vaping. ⑦ Nicht rauchen/dampfen. ⑧ Ne pas fumer/vapoter. ⑨ Non fumare/vapare. ⑩ No fumar cigarrillos convencionales/electrónicos. ⑪ Não fume cigarros normais ou eletrônicos. ⑫ Απαγορεύεται τα κάπια/άτμισμα. ⑬ Niet roken/vaperen. ⑭ Ingen rökning/vaping. ⑮ Ei tupakointia/sähkötupakkointia. ⑯ Ingen roking/vaping. ⑰ Ingen rygning/e-cigaretter. ⑱ Nekuňte/neproužívejte elektronickou cigaretu. ⑲ Не курить и не парить. ⑳ Temek/veipit шекеңі. ⑳ Nu dohányozzon, ne használjon elektronikus cigarettát sem. ⑳ Nie palić papierosów ani e-papierosów. ⑳ Zákaz fajčiť/vapovat. ⑳ Prepovedano kažejenje/vejapanje. ⑳ Sigara/elektrikli sigara içilmesi. ⑳ Zabranjeno pušenje cigareta/e-cigaretta. ⑳ Nu fumati și nu vapări. ⑳ Tiontonupunenesto/pušeniem na elektronniy cigariere. ⑳ Suitsetamine/veipimine keelatud. ⑳ Salia draudziama rūkyti paprastas ar elektronines cigaretas. ⑳ Nesmēkēt/nemēkēt elektronisko cigareti. ⑳ Zabranjeno je pušenje cigareta/elektronskih cigareta. ⑳ Не палити сигарети/вейпи.



⑥ Keep away from children. ⑦ Von Kindern fernhalten. ⑧ Tenir à l'écart des enfants. ⑨ Tenere lontano dai bambini. ⑩ Mantener fuera del alcance de los niños. ⑪ Mantenha longe das crianças. ⑫ Φύλαξτε μακριά από παιδιά. ⑬ Buiten gebruik van kinderen houden. ⑭ Hälti hora från barn. ⑮ Säilytä lasten ulottumattomissa. ⑯ Oppbevares utligjengelig for barn. ⑰ Ørbevares utligjengelig for barn. ⑱ Uchovávejte mimo dosah dětí. ⑲ Dérkhite v nedostupnom dla detej mestre. ⑳ Balançaradan alپашا үстәлдицә. ⑳ Gyermeketől távol tartandó. ⑲ Trzymać z dala od dzieci. ⑳ Uchovávajte mimo dosahu deti. ⑳ Hranite na mesti, nedosegljivo otrokom. ⑳ Çocuklardan uzak tutun. ⑳ Držite podalje od djece. ⑳ A nu se lăsa la îndemâna copiilor. ⑳ Да не са пази далеч от досега на деца. ⑳ Hoide eemale laste käelatusest. ⑳ Laikykite vaikams nepasieki-amojo vietoje. ⑳ Glabāt bērniem nepieejamā vietā. ⑳ Držite dalje od dece. ⑳ Тримати в недоступному для детей месці.



⑥ Do not drop. ⑦ Nicht fallen lassen. ⑧ Ne pas laisser tomber. ⑨ Non far cadere. ⑩ No dejar caer. ⑪ Não deixe cair. ⑫ Απορύθυτε τις πτώσεις. ⑬ Laat niet vallen. ⑭ Tappa int. ⑮ Alá pudota. ⑯ Nie miest i bakkien. ⑰ Må ikke tabes. ⑱ Nesmi spadnout výšky. ⑲ Не ронијте. ⑳ Жергे түсіріп алмаңыз. ⑳ Ne ejtse le. ⑳ Nie upuszczaj. ⑳ Nenechajte spadnút. ⑳ Pazite, da ne pade. ⑳ Düşürmeyin. ⑳ Nemojte ispuštať. ⑳ A nu se scăpa pe jos. ⑳ Да не се изпуска. ⑳ Ārge pillake mahā. ⑳ Nenumeskite. ⑳ Nemonest. ⑳ Ne mojte ispuštať. ⑳ Не кидати.



⑥ Do not expose to moisture. ⑦ Keiner Feuchtigkeit aussetzen. ⑧ Ne pas exposer à l'humidité. ⑨ Non esporre all'umidità. ⑩ No exponer a la humedad. ⑪ Não exponha à humidade. ⑫ Μην εκθέτετε σε υγρασία. ⑬ Niet blootstellen aan vocht. ⑭ Utsätt inte för fukt. ⑮ Ei saa altistaa kosteudelle. ⑯ Må ikke utsættes for fuktighet. ⑰ Må ikke utsættes for fugt. ⑱ Ne vystavujte vlhkosti. ⑲ Ne podverjajte vodzidlostju vlagi. ⑳ Үйлгіләр жерге қоймайын. ⑳ Ne tegvi ki nedvesnésgnek. ⑳ Nie wystawiaj na działanie wilgoci. ⑳ Ne vystavujte vlhkosti. ⑳ Ne izpostavujte vlagi. ⑳ Neme maruz birakmayın. ⑳ Nemojte izlagati vlazi. ⑳ Nu expuneti la umedeza. ⑳ Да не се излага на влага. ⑳ Kaitse niiskuse eest. ⑳ Saugokite nuo drēgmēs. ⑳ Nepakļaut mitruma iedarbībai. ⑳ Ne izlažite vlazi. ⑳ Не піддаєти дії вологи.



⊕ Do not charge a frozen battery. ⊕ Keine eingefrorene Batterie aufladen. ⊕ Ne pas charger une batterie gelée. ⊕ Non mettere sotto carica una batteria congelata. ⊕ No cargar una batería congelada. ⊕ Não carregue uma bateria congelada. ⊕ Μην φορτίσετε μια παγωμένη μπαταρία. ⊕ Een bevroren batterij niet opladen. ⊕ Ladda inte ett frosset batteri. ⊕ Älä lataa jäätyntynä akkua. ⊕ Ikke lad opp et frosset batteri. ⊕ Oplad ikke et frosset batteri. ⊕ Nenabijejte zmrzlou baterii. ⊕ Не заряжать замерзший аккумулятор. ⊕ Қатын қанған батареяны зарядтамаңыз. ⊕ Faggott akkumulátort ne téltsön. ⊕ Nie ładować zamarzniętego akumulatora. ⊕ Nenabijajte zamrznutú batériu. ⊕ Nu polnите змрзнутий батерії. ⊕ Domnus akülerı şarj etmeyin. ⊕ Nemojte puniti zamrznuti akumulator. ⊕ Nu încărcați o baterie înghetată. ⊕ Не заряжайте замерзший аккумулятор. ⊕ Қарынчылардың күлүмнүдүн актүү. ⊕ Nekraukite užšalusio akumuliatorius. ⊕ Neuzlādēt sasalušu akumulatoru. ⊕ Ne punite zamrznuti akumulator. ⊕ Не заряджати замороженный аккумулятор.



⊕ Do not touch clamps together. ⊕ Nicht die Klemmen aneinanderhalten. ⊕ Empêcher que les fixations ne se touchent. ⊕ Non toccare i morsetti insieme. ⊕ Não tocar las abrazaderas unidas. ⊕ Não toque em braçadeiras unidas. ⊕ Μην πάντες μαζί τους οφήλετε, προσέρχεσθε σε απότομη εκρήξεις. ⊕ Laat de klemmen elkaar niet raken. ⊕ Låt inte klämmoderna röra varandra. ⊕ Älä anna parapitien koskettaa toisaan. ⊕ Ikke laa klemmer berøre hverandre. ⊕ Klemmer må ikke røre ved hinanden. ⊕ Nepřibížujte svorky k sobě. ⊕ Не допускать соприкосновения зажимов. ⊕ Қысыштарды бирге устамаңыз. ⊕ Не érintse össze a bilincsek. ⊕ Nie stykac ze sobą klem. ⊕ Nedotykajte sa súčasne sroviek. ⊕ Pazite, da se sponki ne dotikata ene druge. ⊕ Kelepceleri birbirine deðdirmeyin. ⊕ Nemojte dodirivati jednu stezalku drugom. ⊕ Nu atingeti cestili la un loc. ⊕ Не докоскайтите щипките/скобите една до друга. ⊕ Ärge lubage akuklambret kokku puituda. ⊕ Nelieskite abieju gnybtu vienu metu. ⊕ Nesavienot kabelskavas. ⊕ Ne spajate kleme. ⊕ Не торкатися затискачами разом.



⊕ Keep away from tools and jewellery. ⊕ Von Werkzeugen und Schmuck fernhalten. ⊕ Tenir éloigné d'outils et de bijoux. ⊕ Tenere lontano da strumenti e gioielleria. ⊕ Mantener alejado de herramientas y joyas. ⊕ Manterha longe de ferramentas e jóias. ⊕ Кратките от електро инструмент и ювелирни предмети. ⊕ Buiten bereik van gereedschap en sieraden houden. ⊕ Håll borta från verktyg och smycken. ⊕ Pidá etähällä työkalusta ja koruista. ⊕ Holdes unna verktoy og smykker. ⊕ Holdes væk fra verktøy og smykker. ⊕ Uchovávejte mimo náradí a šperky. ⊕ Dérkhart podalšiny od inštrumentov a kovopírnych ukrašení. ⊕ Қурадап мен зергерлік бұйымдардан алып үсташы. ⊕ Eszközökötől és ékszerektől távol tartandó. ⊕ Trzymać z dala od narzędzi i elementów biżuterii. ⊕ Uchovávajte v bezpečnej vzdialnosti od náradia a šperkov. ⊕ Ne přiblížujte oředměj náktu. ⊕ Aletteden ve aksesuarlarından uzak tutun. ⊕ Držite podalje od alata i nakita. ⊕ Pástráti distanča faťa de unete si bijuterii. ⊕ Държате далеч от инструменти и бижута. ⊕ Hoidke eemal töörüstades! ja hetteet. ⊕ Laikykite atokiai nuo įrankių ir papuošalių. ⊕ Nelovietot instrumentu u dārglietu tuvumā. ⊕ Držite dalje od alata i nakita. ⊕ Зберігати подалі від інструментів і коштовностей.



⊕ Do not damage cables. ⊕ Kabel nicht beschädigen. ⊕ Ne pas endommager les câbles. ⊕ Non danneggiare i cavi. ⊕ Non usar cables dañados. ⊕ Não danifique os cabos. ⊕ Μην καταστρέψετε τα καλώδια. ⊕ Kabels niet beschadigen. ⊕ Skada inte kablarna. ⊕ Älä vahingoita kaapeleita. ⊕ Ikke ødelegg kabler. ⊕ Undgå at beskadige kabler. ⊕ Nepoškozujte káble. ⊕ Не повреждать кабели. ⊕ Кабельлердөрек залым кептірімей. ⊕ Не okozzon serülést a kábelre. ⊕ Nie uszkadzaj z przewodów. ⊕ Nepoškodte káble. ⊕ Pazite, da ne poškodujete káblor. ⊕ Kablolara zarar vermeyin. ⊕ Nemojte oštetiť káble. ⊕ Nu deteriorați cablurile. ⊕ Не поvrejdajte káble. ⊕ Ärge kahjustage juhtmeid. ⊕ Nepažeiskeite lādi. ⊕ Nebojte kábelus. ⊕ Ne ošticejte kablove. ⊕ Не пошкоджувати кабелі.



⊕ Do not use with damaged cable. ⊕ Nicht mit beschädigtem Kabel benutzen. ⊕ Ne pas utiliser avec un câble endommagé. ⊕ Non utilizzare in caso di cavo danneggiato. ⊕ No utilizar con cables dañados. ⊕ Não utilize com cabo danificado. ⊕ Μην χρησιμοποιείτε με κατεργατικό καλώδιο. ⊕ Niet gebruiken met een beschadigde kabel. ⊕ Använd inte med en skadad kabel. ⊕ Älä käytä, jos kaapeli on vahingoittunut. ⊕ Må ikke brukes med ødelagt kabel. ⊕ Må ikke anvendes med beskadiget kabel. ⊕ Nepoškodujte káble s poškozeným káblem. ⊕ Не испльзовать с поврежденным кабелем. ⊕ Кабель зақындаңыз, пайдаланбаңыз. ⊕ Не használja serült kábellet. ⊕ Nie należy używać z uszkodzonym przewodem. ⊕ Nepořužívat s poškozeným káblom. ⊕ Не uporabljajte s poškodenim kablom. ⊕ Nenájdete kabilolarla kullanmayın. ⊕ Nemojte koristiť s oštecením káblem. ⊕ Nu utilizati cu un cablu deteriorat. ⊕ Не използвайтe с повреден кабел. ⊕ Ärge kasutage seadet, kui juhe on kahjustatud. ⊕ Nenaudokite, jei laidas pažeista. ⊕ Nelietot ar bojātu kábeli. ⊕ Ne koristite ako je kábel oštečen. ⊕ Не використовувати з пошкодженим кабелем.



⊕ Keep cables away from moving parts. ⊕ Kabel von sich bewegenden Teilen fernhalten. ⊕ Tenir les câbles éloignés des pièces mobiles. ⊕ Tenere i cavi lontano dalle parti in movimento. ⊕ Mantener los cables lejos de las partes móviles. ⊕ Manter os cabos afastados de peças móveis. ⊕ Кратките от движущихся частей. ⊕ Håll kablarna borta från rörliga delar. ⊕ Pidá kaapelite etähällä liikkuvista osista. ⊕ Hold kablene unna bevegelige deler. ⊕ Hold kablemne væk fra bevegelige dele. ⊕ Udržujte kably mimo pohyblivé časti. ⊕ Держать кабели подальше от движущихся частей. ⊕ Кабельдердөрек қозғалып шөлшектерде алып үсташы. ⊕ A kábelekkel tartás távol a mozgóló alkatrészektől. ⊕ Przewody trzymać z dala od części ruchomych. ⊕ Қабель ишкәнділікке жақындастырылмаңыз. ⊕ Kabel Ic uchovávajte v bezpečnej vzdialnosti od pohyblivých častí. ⊕ Poskrbite, da kábel ne bodo v obmožju gibljivih delov. ⊕ Kablolardan hareketli parçalarдан uzak tutun. ⊕ Kabele držite podalje od pokretnih dijelova. ⊕ Pástráti cablurile la distanță față de părți în mișcare. ⊕ Држате кабелите далеч от движещи се части. ⊕ Hoidke juhtmed eemal liikuvatest osadest. ⊕ Laikykite laidus atokiai nuo judančių dalių. ⊕ Turėt kabelius atseviškiu no kustigiam dajam. ⊕ Držite kablove dalje od pokretnih delova. ⊕ Тримати кабелі подалі від рухомих частин.



⊕ Do not carry by cables. ⊕ Nicht an den Kabeln transportieren. ⊕ Ne pas porter par les câbles. ⊕ Non trasportare tirando i cavi. ⊕ No llevar por cables. ⊕ Não transporte por cabos. ⊕ Μην μεταφέρετε από τα καλώδια. ⊕ Niet aan kabels tillen. ⊕ Lyft inte med kablarna. ⊕ Ei saa kantaa kaapeleiden varassa. ⊕ Må ikke bærer etter kablene. ⊕ Må ikke bærer i kablerne. ⊕ Nepreňašejez za kabely. ⊕ Не носить за кабели. ⊕ Кабельді тартып тасымаудың болмайды. ⊕ Не тарта а кабелекні fogva. ⊕ Nie przenosić, trzymając za przewody. ⊕ Nenoste za káble. ⊕ Nu nosite tako, da držite za kable. ⊕ Kablolardan tutarak taşımayın. ⊕ Nemojte nositi držeci za kable. ⊕ Nu transportați prin tragerea cablurilor. ⊕ Не носете, државки за кабелите. ⊕ Ärge kande seadet juhtmetest hoides. ⊕ Neneškite laikydami už laidų. ⊕ Nenest, turit ari kabeljem. ⊕ Не nosite držeci za kablove. ⊕ Не перемішати, тримаючи за кабелі.



© Risk of fire. © Brandgefahr. © Risque d'incendie. © Rischio di incendio. © Riesgo de incendio. © Risco de incêndio. © Κίνδυνος πυρκαϊάς. © Riscos op vuur. © Risk för brand. © Tulipalon vaara. © Fare for brann. © Risiko for brand. © Nebezpečí požáru. © Риск пожара. © Өттөр шығып калып бар. © Tűzveszély. © Ryzyko wybuchu pożaru. © Riziko požiaru. © Nevaramost požara. © Yangın riski. © Opatnosnost od požara. © Risc de incendiu. © Риск от пожар. © Tulekahjuht. © Gaisro pavojus. © Aizdegšanās risks. © Rizik od požara. © Ризик пожежі.



© Risk of electric shock. © Stromschlaggefahr. © Risque de choc électrique. © Rischio di elettrocuzione. © Riesgo de descarga eléctrica. © Risco de choque eléctrico. © Κίνδυνος ηλεκτροπλήξιας. © Risco op een elektrische schok. © Risk för elektriska stötar. © Sähköiskuna vaara. © Fare for elektriskt stöt. © Risiko for elektriskt stöt. © Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. © Риск поражения электрическим током. © Tok cory kaupin bar. © Elektromos áramlásból veszély. © Ryzyko porażenia prądem elektrycznym. © Riziko zásahu elektrickým prúdom. © Nevaramost električnega udara. © Elektrik çarpma riski. © Rizik od električnog udara. © Risc de electrocutare. © Risc от електрических удар. © Tehlikeli oht. © Rizik ukradenen električnim smugiš pavojus. © Elektrotencíe riscos. © Rizik od električnog udara. © Ризик ураженія електричними струмами.



© Risk of hazardous materials. © Risiko von gefährlichen Materialien. © Risque de matières dangereuses. © Rischio di materiali pericolosi. © Riesgo de materiales peligrosos. © Risco proveniente de materiais perigosos. © Κίνδυνος επικινδύνων υλικών. © Risico van gevaarlijke materialen. © Risk för farliga material. © Vaarallisten materiaalien vaara. © Risiko for farlige materialer. © Risiko for farlige materialer. © Nebezpečí nebezpečných materiálů. © Risc kontakta с опасными материалами. © Зиян заттар қаюпі. © Fennáll a veszélyes anyagok jelentette veszély. © Ryzyko związków ze stosowaniem materiałami niebezpiecznymi. © Riziko nebezpečných materiálov. © Tveganje nevarnih materialov. © Tehlikeli malzemeler riski. © Rizik od opasnih materiala. © Risc de material periculos. © Риск от опасни материали. © Materialeid vívóval olla ohtlikud. © Pavojinguj medžiągu rizika. © Bistamu materiālu risks. © Rizik od štetnih materijala. © Може містити небезпечні речовини.



© Use in a well ventilated area. © In gut belüfteter Umgebung verwenden. © Utiliser dans un endroit bien ventilé. © Utilizzare in un'area ben ventilata. © Usar en un área bien ventilada. © Utilizar em área bem ventilada. © Храните се във вентилирани помещения. © Gebruik in een goed gevентileerde ruimte. © Använd i ett välventilerat område. © Bruges på et sted med god udluftning. © Používajte na dobré větráne mistě. © Используйте в хорошо проветриваемой зоне. © Жаксы жеделгитеңтік аймакта қорданыныз. © Jól szellőző környezetben használja. © Stosujcie w dobrze wentylowanych miejscowościach. © Používajte na dobre vetrovanom priestore. © Uporabljajte na dobro prezračevanem območju. © İyi havalandırılan bir ortamda kullanın. © Tehlikeli malzemeler riski. © Rizik od opasnih materiala. © A se utiliza intr-o zonă bine ventilată. © Da se използва на добре проветрено помещение. © Kasutage hästi ventiliert kohas. © Naudokite gerai vėdinamoje vietoe. © Lietot teritoriju ar labu ventilāciju. © Koristite u dobro provetenom okruženju. © Використовувати в примишенні з гарною вентиляцією.



© Battery may emit fumes. © Batterie könnte Dämpfe freisetzen. © La batterie peut dégager de la fumée. © La bateria può emettere fumi. © La bateria puede emitir gases. © A bateria pode emitir gases. © Η ιγιαρία ενδέχεται να εκπέμψει ανθεμίδες. © Batterij kan dampen afgeven. © Batteriet kan avgive ångor. © Akusta voi vapautua höyryjä. © Batteriet kan avgiva gasser. © Batteriet kan avgive damp. © Z baterie mohou vycházet výparý. © Akkumulátor môžet vydelať parý. © Батарея түтін шығарыу мүмкін. © Az akkumulátor gázokat bocsátathat ki. © Z akkumulátora môža vydostávať sú vzriesy. © Z baterie môžu vycházat výparý. © Bateria lahko sprščajo dim. © Akuden duman cikabilir. © Akumulator može ispuštať isparavanju. © Batteria poate emana fum. © Акумуляторът може да отделя пари. © Akust vöhü tulla suitsu. © Akumulatorius gali skeisti garus. © Akumulatoras var dumot. © Akumulator može da ispušta dim. © Акумулятор може видлятти дим.



© Surrounding items may emit fumes. © Umliegende Elemente könnten Dämpfe freisetzen. © Les éléments environnants peuvent émettre de la fumée. © Gli oggetti circostanti possono emettere fumi. © Los objetos circundantes pueden emitir gases. © Os objetos que se encontram nas imediações podem emitir gases. © Та періфельнота аттікејевна сұнбадағы орнаменттерде орнан дампен ағаюштырылады. © Omringliggende genstande kan avgive gasser. © Omgivande föremål kan avgive ångor. © Ympäröivistä esineistä voi vapautua höyryjä. © Omkringliggande genstander kan avgiva gasser. © Omgivande genstande kan avgive damp. © Z okolnicich przedmiotów mogą wychodzić par. © Айналасындағы заттар түтін шығарыу мүмкін. © Кörnyező elemek gázokat bocsátthatnak ki. © Z elementów otaczających mogą wydostawać się wziewy. © Z predmetov v bezprostrednej blízkosti môžu vychádzať výparý. © Elementi в околичија лахко спрščajo dim. © Etrafaklı parçalardan duman cikabilir. © Okolni elementi mogu ispuštať isparavanju. © Articolele din jur pot emana fum. © Okolních predmetov može da oddeľia par. © Ümrítsevestat esemestet vóbil tulla suitsu. © Aplinkiniai objekta galiai skeisti garus. © Arkārtētie prieķšmeti var dumot. © Okolni elementi mogu da ispuštaju dim. © Оточуючі предмети можуть видліяти дим.

BATTERYstart 200 | BATTERYstart 300

*

④ Lithium Jump starter with powerbank function and LED light ⑤ Lithium-Starthilfe mit Powerbank-Funktion und LED-Licht ⑥ Système de démarrage lithium avec fonction de chargeur et éclairage LED ⑦ Avviatore d'emergenza al litio con funzione powerbank e luce LED ⑧ Arrancador de litio con función de powerbank e luz LED ⑨ Arrancador de litio com função powerbank e luz LED ⑩ Εκκινητής μίζα μπαταρίας λιθίου με καλώδια βραχυκυλωτήρα που διαθέτει λειτουργία φόρτισης powerbank και φωτισμό LED ⑪ Lithium-jumpstarter met powerbankfunktion en ledlicht ⑫ Lithiumstartare med powerbank-funktion och LED-lampa ⑬ Lithium-apukäynnistin, jossa on varavaratalohetodointi ja LED-valo ⑭ Lithium-starthjelpe med PowerBank-funksjon og LED-lys ⑮ Lithium-jumpstarter med powerbank-funktion og LED-lampe ⑯ Startér Lithium Jump s funkcií powerbanky a osvětlením LED ⑰ Литиевое пусковое устройство с функцией внешнего аккумулятора и светодiodным фонарем ⑱ Сърткы аккумулятор функциясы жөне жарық диодты шамы бар литий іске қосу стартер ⑲ Lituimų segėdakumuluar powerbank funkcionalis y LED-fénnyel ⑳ Zasilane baterią litową urządzenie rozruchowe z funkcją powerbanku i lampą LED ⑳ Litový štartér s funkciou externého napájacieho zdroja a LED svetlom ⑳ Litijev zaganjalnik s funkcijom prenosnega polnilnika in z lučko LED ⑳ Güç kaynağı işlevli ve LED ışıklı litium akü takviye cihazı ⑳ Litiski pokretās s funkcijom vanjske baterije i LED žaruljicom ⑳ Starter instant cu litiu, cu funcție de baterie externă și iluminare LED ⑳ Литиев джъмп стартер с функция за външна батерия и LED лампа ⑳ Liitumikuga käivitusabikomplekt akupangafunktsooni ja LED-tulega ⑳ Ličio užvediklis su išorine baterija ir LED lemputė ⑳ Litijus prieštūtės ar barošanas akumulatora funkciju un LED lampiū ⑳ Litijumski starter za vozila sa funkcijom eksterne baterije i LED svetla ⑳ Пусковий і зарядний пристрій для літієвих акумуляторів із функцією зовнішнього акумулятора та світлодiodним підсвічуванням

④ This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. For indoor use only. Charging only rechargeable Batteries. Disconnect the supply before making or breaking the connections to the battery. **WARNING:** Explosive gases. Prevent flames and sparks. Provide adequate ventilation during charging, the battery must be placed in a well ventilated area. **WARNING:** Use of unauthorized parts or failure to follow maintenance Instructions may create a risk of electric shock or injury. Store the manual in a safe place ⑤ Dieses Gerät darf nicht von Personen (inkl. Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, oder mit fehlender Erfahrung und fehlendem Wissen verwendet werden, außer sie werden von einer Person beaufsichtigt, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist oder haben von dieser Anweisungen zum Gebrauch des Gerätes erhalten. Kinder sollte beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Nur zur Verwendung in geschlossenen Räumen. Nur Akku-Batterien aufladen. Unterbrechen Sie die Stromzufuhr, bevor Sie die Verbindungen zur Batterie herstellen oder lösen. **WARNING:** Explosive Gase. Vermeiden Sie Flammen und Funken. Sorgen Sie während des Ladevorgangs für ausreichende Belüftung; die Batterie sollte sich in einem gut belüfteten Bereich befinden. **WARNING:** Die Verwendung von nicht zugelassenen Teilen oder die Nichtbeachtung der Wartungsanweisungen kann zu Stromschlägen oder Verletzungen führen. Bewahren Sie die Anleitung sicher auf ⑥ Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales altérées, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité les supervise ou leur ait donné des instructions concernant l'utilisation de l'équipement. Surveillez les enfants afin de vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'équipement. Pour une utilisation en intérieur uniquement. Charge uniquement les batteries rechargeables. Débranchez le cordon d'alimentation avant de connecter ou de déconnecter la batterie. **AVERTISSEMENT :** Gaz explosifs. Éviter des flammes et des étincelles. Prévoir une ventilation suffisante durant la charge. La batterie doit être placée dans un endroit bien ventilé. **AVERTISSEMENT :** Risque de choc électrique ou de blessure si vous utilisez des pièces non autorisées ou si vous ne suivez pas les instructions de maintenance. Conservez le manuel dans un endroit sûr ⑦ Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persona senza esperienza in materia, a meno che non siano state loro istruzioni sull'uso dell'apparecchio o siano sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. Adatto esclusivamente per interni. Solo per batterie ricaricabili. Disconnettere l'alimentazione prima di connettersi o disconnettersi alla batteria. **AVVERTENZA:** Gas esplosivi. Evitare fiamme e scintille. Assicurare una ventilazione adeguata durante la ricarica, la batteria deve trovarsi in una zona ben ventilata. **AVVERTIMENTO:** L'uso da parte di persone non autorizzate o la mancata osservanza delle istruzioni di manutenzione può creare un rischio di scosse elettriche o lesioni gravi. Conservare il manuale in un luogo sicuro ⑧ Este dispositivo no está destinado a ser utilizado por personas (incl. niños) con capacidad física, sensorial o mental reducida, o que carezcan de experiencia y conocimientos, a no ser que una persona responsable de su seguridad les haya supervisado o instruido en el uso del dispositivo. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo. Solo para uso en interiores. Para cargar solamente de baterías recargables. Desconectar del suministro eléctrico antes de unir o separar las conexiones a la batería. **ADVERTENCIA:** Gases explosivos. Evite llamas o chispas. Asegúrese de que haya suficiente ventilación durante la carga, la batería debe colocarse en una zona bien ventilada. **ADVERTENCIA:** El uso de piezas no autorizadas o la no observación de las instrucciones de mantenimiento puede provocar descargas eléctricas o lesiones. Guarde el manual en un lugar seguro ⑨ Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. Crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho. Apenas para uso interior. Apenas para baterias recarregáveis. Desligue a alimentação antes de estabelecer ou interromper as ligações à bateria. **AVISO:** Gases explosivos. Evite chamas e faiscas. Assegure a ventilação adequada durante o carregamento; a bateria deve ser colocada numa área bem ventilada. **AVISO:** A utilização de peças não autorizadas ou o não cumprimento das instruções de manutenção pode criar um risco de choque elétrico ou ferimentos. Guarde o manual num lugar seguro ⑩ Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (καθώς και παιδιά) με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή πνευματική ικανότητα, ή χωρίς σχετική εμπειρία και γνώση, εκτός εάν επιπτερύνεται ή καθοδηγούνται σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο που φέρει ευθύνη για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά θα πρέπει να επιπτερύνουν ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή. Για χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Φόρτιση μόνο επαναφορτίζουμενων μπαταριών. Αποσυνδέστε την παροχή πριν πραγματοποιήσετε ή διακόψετε τις συνδέσεις με την μπαταρία. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Εκρηκτικά αέρια. Να αποφεύγονται οι φλόγες και οι σπινθήρες. Παρέχετε επαρκή αερισμό κατά τη φόρτιση, η μπαταρία πρέπει να τοποθετείται σε καλά αεριζόμενο χώρο. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η χρήση με εξουσιοδοτημένων εξαρτημάτων ή η μη τήρηση των οδηγιών συντήρησης είναι πιθανό να δημιουργήσει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού. Φυλάξτε το εγχειρίδιο σα ασφάλες μέρος.

Dit apparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij toezicht op hen wordt gehouden door of zij instructies over gebruik van het apparaat hebben ontvangen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Er moet toezicht worden gehouden op kinderen zodat zij niet met het apparaat spelen. Uitsluitend voor gebruik binnenshuis. Alleen geschikt voor het laden van oplaadbare batterijen. Koppel de stroomvoorziening los voordat de verbinding met de batterij wordt gemaakt of verbroken. WAARSCHUWING: Explosieve gassen. Voorkom vlammen en vonken. Zorg voor adequate ventilatie tijdens het opladen, de batterij dient in een goed geventileerde ruimte geplaatst te worden. WAARSCHUWING: Het gebruik van niet-geautoriseerde onderdelen of het niet opvolgen van de onderhoudsinstructies kan leiden tot een risico op elektrische schokken of letsel. Bewaar de handleiding op een veilige plek. Den här apparaten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedslatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida det inte sker under uppsyn eller de har fått instruktioner om användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten. Endast för inomhusbruk. Uppladdningsbara batterier, för laddning endast. Fränkoppla strömförslingen innan du kopplar i eller ur batteriet. WARNING: Explosiva gaser. Förhindra lågor och gnistor. Tillhandahåll tillräckligt med ventilation under laddning. Batteriet måste placeras i ett väl ventilerat område. WARNING: Det innebär risk för elstötar och personskador om obehöriga delar används eller om underhållsanvisningarna inte följs. Förvara manualen på ett säkert ställe. Tätta leittäti eile tarkoitettu henkilölle (lapset mukaan lukien), joiden fyysisen, aistiviranainen tai henkinen kyky on rajallinen tai joilla ei ole riittävästi kokemusta eikä tietämystä, ellei heitä valvo tai avusta laitteineen käytössä henkilö, joka on vastuussa heidän turvallisuudestaan. Lapsia on valvottava sen varmistamiseksi, että he eivät leiki laitteella. Vain ladattavien akkujen lataamiseen. Irota virransyöttö ennen kuin yhdistät tai katkaiset auki liittäntöjä. VAROITUS: Räjähtävää kaasuja. Estä liekit ja kipinät. Järjestää riittävä ilmanvaihto latauksen aikana; akku on sijoitettava hyvin tuuletelleellä alueelle. VAROITUS: Hyväksymättömien osien käyttö tai huolto-ohjeiden noudattamattomat jättiläiset voi aiheuttaa sähköiskun tai loukaantumisen vaaran. Säilytä opas turvallisessa paikassa. Dette apparaat er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, med mindre de har blitt opplært eller fått instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten. Barn bør ha tilsky for å sikre at de ikke leker med apparatet. Kun til innendørs bruk. Lader kun opladbare batterier. Koble fra forsyningen for du kobler til eller fra til batteriet. ADVARSEL: Eksplosive gasser. Unngå flammer og gnister. Sorg for tilstrekkelig ventilasjon under lading. Batteriet må plasseres i et godt godt ventilet område. ADVARSEL: Bruk av autoriserede deler eller manglende overholdelse av vedlikeholdsinstruksjoner kan medføre fare for elektrisk støt eller personsad. Lagre brukerveiledningen på et trygt sted. Apparatet er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn), hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner er svækkede, eller af personer uden relevant erfaring eller viden, medmindre de er under opsyn eller har modtaget instruktioner i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Barn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet. Kun til indendørs bruk. Kun opladning af genopladelige batterier. Afbryd strømforsyningen, før du tilsætter eller afbryder forbindelserne til batteriet. ADVARSEL: Eksplosive gasser. Undgå flammer og gnister. Sorg for tilstrækkelig ventilation under opladning. Batteriet skal placeres i et område med god ventilation. ADVARSEL: Brug af autoriserede dele eller manglende overholdelse af vedlikeholdselsvejledningen kan medføre risiko for elektrisk stødt eller personsad. Opbevar manualen på et sikkert sted. Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušenosti a znalosti, pokud nejsou pod dohledem nebo vedením osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si se zařízením nebudou hrát. Pouze pro použití v interiéru. Nabíjení pouze dobývacích baterií. Před provedením nebo přerušením připojení k baterii odpojte napájení. VAROVÁNÍ: Výbušné plyny. Zabraňte vzniku plamenů a jisker. Během nabíjení zajistěte dostatečné větrání, baterie musí být umístěna na dobré větraném místě. VAROVÁNÍ: Použití neautorizovaných dílů nebo nedodržení pokynů pro údržbu může způsobit riziko úrazu elektrickým proudem nebo zranění. Uložte manuál na bezpečné místo. Это изделие не предназначено для использования людьми (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями либо с недостатком опыта и знаний, если они не находятся под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или не прошли инструктаж по использованию изделия. Следите за тем, чтобы дети не играли с изделием. Использовать только внутри помещения. Использовать только для зарядки аккумуляторных батарей. Перед подсоединением или отсоединением батареи необходимо отключить подачу электропитания. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. В изделии используются взрывоопасные газы. Не допускайте воздействия пламени или искр. Во время зарядки должна быть обеспечена достаточная вентиляция воздуха. Батарея должна находиться в хорошо проветриваемом месте. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Использование неразрешенных компонентов или несоблюдение правил обслуживания может создать угрозу поражения электрическим током или травмирования. Храните данное руководство в надежном месте. Қайынсақ үшін жақапты тұлға қадағаламаса немесе күрьылғыны пайдалану жөніндегі нұсқау бермесе, бұл күрьылғы физикалық, сенсорлық немесе ақын-ой қабілеті шектелі, болмаса күрьылғыны пайдалану жөніндегі нұсқау бермесе, бұл күрьылғының ішінде балалардың пайдалануына арналған. Балалардың күрьылғымен ойнанаудың қадағалан отыры көрек. Тек гимарат ішінде пайдалануға арналған. Кайта зарядтауға болатын батареялардығаған зарядтау. Батареялар қосуы не ақырту алдында, қат жөнін ешірің. ЕСКЕРТУ: жауылыш газдар. Жалын мен үшкіндердің пайда болуына жол бермен. Зарядтау барысында жеткілікті жерлердүү қамтамасын етпіз. Батареяны жақсы жеделгілік жерге қояжет. ЕСКЕРТУ: руқасат етілген болшектердің қолдану немесе қызыметтің нұсқаулығын сақтамау тегін көзінен соғуынан немесе жақарат алу қауіпне екелу мүмкін. Нұсқаулықты қауіпсіз жерде сақтаңыз. Ez a készülék korlátozott fizikai, érzékszerű vagy értelmi képességű, valamint kellő tapasztalatokkal nem rendelkező személyek (például gyermek) által csak felügyelet mellett használható, vagy akkor, ha a biztonságukért felelős személyek utasítását kaptak a készülék használatával kapcsolatban. Úgyelj arra, hogy gyermekkel ne játszhassanak a készülékkel. Csak beléri használatra alkalmas. Csak újratölthető akkumulátorok töltésével próbálkozzon. Válassza le a tápellátást, mielőtt csatlakoztatná vagy leválasztaná az akkumulátort. FIGYELMEZTETÉS: Robbanásveszélyes gázok keletkezhetnek. Kerülje a nyílt lángokat és a szikrákat. A töltést mindenkor jól szellőző környezetben végezze, és az akkumulátor is megfelelő szellőzettségi helyen tartsa. FIGYELMEZTETÉS: A nem jóváhagyott alkatrészek használata vagy az utasítások figyelmen kívül hagyása elektromos áramütés vagy személyi sérelmek veszélyét hordozza magával. Örizze meg a kézikönyvet. Urządzenie to nie jest przeznaczone do użycia przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorowych lub umysłowych, niedowiadawcze bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy, z wyjątkiem sytuacji, w której ww. osoby są nadzorowane lub poinstruowane w zakresie obsługi urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Wskazany jest nadzór nad dziećmi w celu zapewnienia, że nie bawią się one urządzeniem. Tylko do użycia w pomieszczeniach. Ładowanie tylko akumulatorów. Akumulatorów włąkla i wyjmowa tylko po odłączeniu ładowarki od zasilania. OSTRZEŻENIE: Gazy wybuchowe. Chronić przed plomieniami i iskrami. Ładowanie musi odbywać się w warunkach odpowiedniej wentylacji, również akumulatorów muszą znajdować się w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. OSTRZEŻENIE: Stosowanie nieautoryzowanych części lub nieprzestrzeganie instrukcji dotyczących konserwacji może stwarzać ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń ciała. Instrukcję obsługi przechowywać w bezpiecznym miejscu.

BATTERYstart 200 | BATTERYstart 300

◎ Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) so zniženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo neboli poučené o používaní zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zastihlo, že sa so zariadením nehrájú. Len na použitie vnútri. Nabijanie výlučne dobijateľných batérií. Odpojte napájanie predtým, než pripojíte alebo odpojíte batériu. VAROVANIE: Výbušné plyny. Zabráňte plameňom a iskrám. Batéria musí byť umiestnená na dobre vetranom mieste, počas nabijania zaistite dostatočné vetranie. VAROVANIE: Používanie nepovolených dielov alebo nedodržania pokynov na údržbu môže spôsobiť riziko zásahu elektrickým prúdom alebo poranenia. Manuál uschovajte na bezpečnom mieste ◎ Te naprave ne smejo uporabujte osebe (vključno z otrok) z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali umskími sposobnosťmi alebo osebe brez izkušenj in znanja, razen če te osebe nadzoruje oseba, kie je odgovorna za njihovo varnost ozirona jím je to oseba posredovala novidla o uporabi naprave. Otreke je treba nadzirati, da se z napravo ne bodo igrali. Samo za notranjo uporabu. Polnite samo akumulatorje za ponovno polnenie. Pred priklapljanjem ali odklapljanjem priključkov na akumulatorov izključte napájanie. OPOZORILO: Eksplozívni plini. Preprečte plamene in iskru. Med polneniem poskrbite za ustrezno prezračevanje. Akumulator postavite na dobro prezračeno območje. OPOZORILO: Uporaba neognivalnih nadomestnich delov alebo neu poštevanje navodil za vzdrževanje lahko povzroči tveganje za elektricni udar ali poškodbo. Priořník shranite na varjem mestu ◎ Bu cihaz, güvenilirlerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili denetim ve tılastırma sağlanmadıkça fiziksel, duysal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya bilgi ve deneyim eksiksliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmamalıdır. Cihaz ile oynamadıklarından emin olmak için çocuklar gözetim altında tutmalıdır. Yalnızca iç mekanlarda kullanımına yönelikdir. Yalnızca şart edilebilir aksesüller şart edilebilir. Aku ile bağlantılı kurmadan veya bağlanmayı kesmeden önce beslemeleri bağıltanımsız kesin. UYARI: Pattayaçıcı gazlar. Ateşlenmeyevi ve kivilcimlara öleyin. Şarj sırasında yeterli havalandırma sağlayın, aku iyi havalandırılan bir alanda olmalıdır. UYARI: Yetkisiz parçaların kullanımı veya bakım talimatlarının izlenmemesi, elektrik çarpması veya yarananma riski meydana getirebilir. Kilavuz güvenli bir yerde saklayın ◎ Uredaj ne smiju upotrebljavati osobe (uključujući djecu) smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ni one bez iskustva i znanja ako nisu pod nadzorom ili ako nisu doble upute za upotrebu uredaja od osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost. Djeca moraju biti pod nadzorom da se ne bi igrala s uredajem. Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru. Puni samo punjive baterije. Isključite izvor napajanja prije uspostave ili prekida veze s baterijom. UPOZORENJE: eksplozivni plinovi. Sprejmite plamen i iskru. Osigurajte adekvatnu ventilaciju tijekom punjenja, baterija mora biti u dobro prozračenom prostoru. UPOZORENJE: Korištenje neodobrenih dijelova i nepridržavanje uputa za održavanje može uzrokovati rizik od električnog udara ili ozljede. Pohranite priručnik na sigurnom mestu ◎ Acest aparat nu poate fi folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacitatii fizice, sensoriale sau mentale reduse sau care nu au experienta si cunoastere, cu exceptia cazului in care acestea sunt supravegheata sau sunt instruite pentru utilizarea aparaturii, de catre o persoana responsabila pentru siguranta lor. Copiii trebuie supravegheati pentru a evita ca acestea sa se joace cu aparatul. Doar pentru utilizare la interior. Încărcare doar cu baterii reîncarcabile. Deconectati alimentarea înainte de a conecta sau deconecta bateria. AVERTISMENT: Gaze explozive. Evitati flăcările și scânteile. Asigurați ventilație adecvată în timpul încărcării, bateria trebuie amplasată într-o zonă bine ventilată. AVERTISMENT: Utilizarea de piese neautorizate sau nerăspescătare instrucțiunilor de întreținere poate crea un risc de soc electric sau vătămări. Pastrați manualul într-un loc sigur ◎ Tosi ured ne e prednазначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени възможности, или с липса на опит и знания, освен ако не са под надзор или инструктирани относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност. Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не играят с уреда. Само за употреба на закрито. Зареждайте само акумулатори. Разкажете захранването, преди да правите или прекъсвате връзките към акумулатора. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Експлозивни газове. Не допускайте появата на пламък и искри. Осигурете подходяща вентилация по време на зареждане; акумулаторът трябва да е поставен на добре проветрено място. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Използването на неодобрени части или неспазването на инструкциите за поддръжка може да създават рисък от електрически удар или нараняване. Съхранявайте ръководството на сигурно място ◎ See seda pole mēslēdud kasutamiseks pliratud fūsiliste, sensoorseet või vaimsete võimetega isikutele (sh lapsed) ning ilma vastavate tadmiste ja kogemusteta isikutele, v.a juhul, kui nad teeval seda järelevalve all või kui neid on seadne ohutu kasutamise põhimõttete osas juhendanud nende ohutuse eest vastutav isik. Tuleb jälgida, et lapsed ei mängiks seadmega. Ainult sisetingimustes kasutamiseks. Laeb ainult laetavaid akusid. Enne aku ühendamist või lahatutamist lahutage toide. HOIATUS! Plahvatusohlikud gaasid. Vältida leele ja säädeleid. Laadimise ajal tagada piisav ventiliatsioon, aku tuleb paigutada hästi ventileeritavasse kohta. HOIATUS! Sobimatuse osade kasutamine ja hooldusjuhiste eiramine võib põhjustada elektrilöög või kehavigastuse. Hoidke juhendit kindlas kohas ◎ Šis priedasais nõera skiritas asmenims (iskaitant vaikus), kuriu fiziniai, jutimiai ar psichiniai gebjimai yra riboti arba kuriers trūksta patirties ir žinių, nebent už ju saugumą atsakingas asmuo juos prižiūri ar išsmokė naujoti priedais. Vaikus reikia stebeti ir neleisti jiems žiaisti su priedais. Naudoti tik videjue. Ikraina tik ikrauniamas baterijas. Prieš jedant ar ištraukti bateriją, priedais reikia išjungti iš elektros lizdo. ISPEJIMAS: Sprogišios dujos. Saugoti nuo liepsnos ir kibirkščiu. Ikravimo metu užtikrinti pakankamā vėdinimą, baterija turi būti gerai vėdinamoje vietoje. ISPEJIMAS: Naudojant neleistinas dalis arba nesilaikant techninės priežiūros instrukcijos gali kilti elektros smūgio ar sužalojimo pavojus. Instrukciją laikykite saugioje vietoje ◎ Šo iekārtu nav paredzēts lietot personām (tostarp bērniem) ar ieroobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai piederēzes un zināšanu trūkumu, izņemot gadījumus, kad šīs personas tiek izraudzītas vai sajēm norādījumiem par iekārtas lietošanu no personas, kas atbilst par vīnu drošību. Bērii ir jāzurauga, lai nepieļautu rotājāšanos ar iekārtu. Izmantom tai teipās. Uzlādē taikei teipās. Uzlādē taikei uzlādējājamus akumulatorus. Pirms veikt vārptārku savienojumus ar akumulatoru, atvienojiet strāvas padevi. BRIDINĀJUMS: sprādzienībātmas gāzes. Novērst liesmas un dzirkstes. Nodrošināt pieteikamu ventiliāciju uzlādes laikā, akumulators jānovieto labi vēdināmā vietā. BRIDINĀJUMS: Neatlautu detalju izmantošanu vai apkopes instrukciju neievērošana var radīt elektriskās strāvas triecieni vai traumai risku. Turiet rokasgrāmatu drošā vietā ◎ Ovaj uređaji nije namjenjen osobama (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim u slučaju da im je pružen nadzor ili instrukcija u vezi sa upotrebom uredaja od strane osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost. Decu treba nadgledati kako bi ih sprečili da se igraj uredajem. Samo za korišćenje u zatvorenom prostoru. Samo za punjive akumulatorove. Isključite napajanje pre uspostavljanja ili prekidjanja veza sa akumulatorom. UPOZORENJE: Eksplozivni gasovi. Sprečite pojavu plamena i varnica. Oberzbedite odgovarajuću ventiliaciju tokom punjenja, jer se akumulator mora nalaziti u prostoru sa dobrom ventiliacijom. UPOZORENJE: Korišćenje neodobrenih delova ili neupoštevanje uputstava mogu dovesti do električnog udara ili povreda. Čuvajte priručnik na bezbednom mestu ◎ Цей пристрій не призначений для використання людьми (зокрема дітьми) із фізичними чи розумовими розладами, із порушеннями чутливості або з відсутністю досвіду й знань, за винятком випадків, коли вони знаходяться під наглядом осіб, які відповідають за їх безпеку, чи отримали від них указки. Діти можуть використовувати пристрій лише під наглядом, щоб вони не мали змоги грратися з ним. Для використання лише в домашніх умовах. Заряджання лише акумулятором, чи можуть повторно заряджатися. Від'єднуйте джерело живлення до підключення або відключення або відключення акумулятора. УВАГА! Вибухонебезпечні гази. Запобігайте утворенню полум'я та іскр. Забезпечте належну вентиляцію протягом заряджання; акумулятор має перебувати в пряміченні з гарною вентиляцією. УВАГА! Використання незатверджених частин та недотримання вказівок із технічного обслуговування може привести до ризику отримати удар електричним струмом або травму. Зберігайте її інструкцію у надійному місці!

www.osram.com/am-guarantee

RING Automotive Ltd,
LS12 6NA, UK



Refer to
instructions



Class 3
Insulated
Appliance



Eurasian
Conformity
mark



UK
UK
Conformity
mark



EU
EU
Conformity
mark



WEEE (Waste Electrical
and Electronic
Equipment Directive)



Do not cover



Do not open

C10449059
G15095962
12.08.21

OSRAM GmbH
Nonnendammallee 44
13629 Berlin
Germany
www.osram.com